

ANGLO-CATALAN SOCIETY

Als Felibres

en llur aplec de 1962

Capolié, Majorals, Felibres, tots:

La Societat Anglo-Catalana sent un goig especial en adreçar-vos aquest missatge i associar-se a la vostra festa d'enguany.

Diriem que el nostre goig és doble per correspondre als dos corrents que han confluit en la formació de la nostra Societat, el corrent anglès o britànic, i el corrent català.

Per al primer no cal remontar-se a Ricard Cor de Lleó. Es sempre ben viu entre els universitaris i estudiosos britànics l'interés per als vostres trobadors medievals. I ben prop nostre és encara el record de l'entusiasta cavaller anglès Sir William Bonaparte-Wyse, l'amic de Mistral, a qui és degut el dibuix de la vostra Santa Estelo de set puntes i tanta part del ritual del Felibrige.

Més afectiva i més íntima encara és la relació dels catalans amb els provençals i amb els occitans tots. Per a repetir una frase de l'eminent filòle català Joan Coromines, si totes les llengües llatines són germanes, la catalana i l'occitana són bessones, com bessones són també la castellana i la portuguesa. Les relacions de Catalunya i Provença, dels Països catalans i de tota l'Occitània son tothora vivents. No són un record històric sino una realitat actual que fa que els homes d'aquestes terres no se sentin estrangers els uns en les terres dels altres i constitueixin una gran família espiritual entre tots.

En trobar-vos aplegats avui els Felibres, continuadors de l'obra d'En Mistral, sentiu-vos acompanyats dels millors vots de la nostra Societat en la seva doble qualitat d'anglesa i de catalana, per a la renaixença i l'esplendor de la llengua i la literatura de Provença i de tota l'Occitània.

Amb cordials salutacions
resta voostre

President, Anglo-Catalan Society